REQUETE PCT

Original (pourPRESENTATION) 6 le 11 07 2003 11:57:53 AM

P.IBA.32/WO

0	Réservé à l'office récepteur	DUPLI	
0-1	Demande internationale No.		
0-2	Date du dépôt international		
0-3	Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"		
0-4	Formulaire - PCT/RO/101 Requête PCT		
0-4-1	Préparé avec	PCT-EASY Version 2.92	
		(mis à jour 01.04.2003)	
0-5	Pétition		
	Le soussigné requiert que la présente		
	demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération		
	en matière de brevets	·	
0-6	Office récepteur (choisi par le déposant)	Office de la propriété industrielle	
		(Belgique) (RO/BE)	
0-7	Référence du dossier du déposant ou du mandataire	P.IBA.32/WO	
	Titre de l'invention	CYCLOTRON MUNI DE NOUVEAUX MOYENS	
		D'INFLEXION DU FAISCEAU DE PARTICULES	
ī	Déposant	De l'inclie	
i-1	Cette personne est :	Déposant seulement	
I-2	Déposant pour	Tous les Etats désignés sauf US	
1-4	Nom	ION BEAM APPLICATIONS S.A.	
1-5	Adresse:		
. •		Chemin du Cyclotron, 3	
		B-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE	
I-6	Nationalité (nom de l'Etat)	Belgique	
I-7	Résidence (nom de l'Etat)	BE	
/ -1	Déposant et/ou inventeur	BE	
-1-1			
I-1-2	Cette personne est :	Déposant et inventeur	
	Déposant pour	US seulement	
l-1-4	Nom (NOM DE FAMILLE, Prénom)	JONGEN , Yves	
I-1-5	Adresse:	Parvis de la Cantilène 2	
		B-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE	
	1	Belgique	
I-1-6	Nationalité (nom de l'Etat)	BE	
I-1-7	Résidence (nom de l'Etat)	BE	



Original (pourPRESENTATION) - imprimé le 18.07.2003 11:57:53 AM

IV-1	Mandataire ; Représentant commun	
•	ou adresse pour la correspondance.	
	La personne nommée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou	mandataire
	des déposants auprès des autorités	
	internationales compétentes, comme	
IV-1-1	Nom (NOM DE FAMILLE, Prénom)	VAN MALDEREN, Joëlle
IV-1-2	Adresse:	OFFICE VAN MALDEREN
		Place Reine Fabiola 6/1
	İ	B-1083 BRUXELLES
	·	Belgique
IV-1-3	No. de téléphone	+324263810
IV-1-4	No de télécopieur:	+324263760
IV-1-5	Courrier électronique:	vanmalderen@pronovem.com
IV-2	Mandataire(s) supplémentaire(s)	Mandataires supplémentaires ayant la
		même adresse que le mandataire nommé en
		premier
IV-2-1	Nom(s)	VAN MALDEREN, Michel; VAN MALDEREN,
		Eric; VANDERSTEEN, Pieter
v	Désignation d'Etats	
V-1	Brevet régional	AP: GH GM KE LS MW MZ SD SL SZ TZ UG ZM
	(d'autres formes de protection ou de traitement, le cas échéant, sont	ZW et tout autre Etat qui est un Etat
	spécifiées entre parenthèses pour les	contractant du Protocole de Harare et du
	Etats désignés concernés)	PCT
		EA: AM AZ BY KG KZ MD RU TJ TM et tout
		autre Etat qui est un Etat contractant
		de la Convention sur le brevet eurasien
		et du PCT
	İ	EP: AT BE BG CH&LI CY CZ DE DK EE ES FI
		FR GB GR HU IE IT LU MC NL PT RO SE SI
		SK TR et tout autre Etat qui est un Etat
		contractant de la Convention sur le
		brevet européen et du PCT
		OA: BF BJ CF CG CI CM GA GN GQ GW ML MR
		NE SN TD TG et tout autre Etat qui est
		un Etat membre de l'OAPI et un Etat
		contractant du PCT
V-2	Brevet national	AE AG AL AM AT AU AZ BA BB BG BR BY BZ
	(d'autres formes de protection ou de	CA CH&LI CN CO CR CU CZ DE DK DM DZ EC
	traitement, le cas échéant, sont spécifiées entre parenthèses pour les	EE ES FI GB GD GE GH GM HR HU ID IL IN
	Etats désignés concernés)	IS JP KE KG KP KR KZ LC LK LR LS LT LU
		LV MA MD MG MK MN MW MX MZ NI NO NZ OM
	1, 1	PG PH PL PT RO RU SC SD SE SG SK SL SY
		TJ TM TN TR TT TZ UA UG US UZ VC VN YU
		ZA ZM ZW
		AR AN AW

Original (pourPRESENTATION) - imprimé le 18.07.2003 11:57:53 AM

d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique)			7 101.1200 11.01.120
Outre les désignations faites sous les rubriques V-1, V-2 et V-3, le déposant fait aussi, conformément à la règle 4.9.b), toutes les désignations qui seraient autorisées en veru du PCT, à l'exception de toute désignations qui seraient autorisées en veru du PCT, à l'exception de toute désignations qui seraient autorisées en veru du PCT, à l'exception de toute désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure Date de dépot VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2 Numéro VII-2 Numéro VII-2 Déclarations Péclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-1 Déclarations Péclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-3 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-3 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-3 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur (seulement aux fins de la désignation des État-Unis d'Amérique) VIII-3 Déclaration relative à des divulgations on onoposables ou à des exceptions au non des des autorit du d'exposant, à la date du dépot international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative à des divulgations on non oposables ou à des exceptions au	V-5	Déclaration concernant les	
rubriques V-1, V-2 et V-3, le déposant fait aussi, conformement à la règle 4.9.b), toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation autoritées en vertu du PCT, è ci-dessous. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont failtes sous réserve de confirmation et que toute désignation additionnelles sont failtes sous réserve de confirmés sont l'expiration de ce de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-1 et de deposant à l'expiration de ce délai. VII-1 et de deposant à l'expiration de ce délai. VII-1 et de dépot de la respectation de précaution VII-1 office régional VII-1 Office régional VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VIII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VIII-2 VIII-2 VIII-2 Pays (ou office régional) VIII Déclaration relative à l'identité de l'inventeur (saration relative à d'identité de l'inventeur (saration relative à uriorit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative à des divulgations no nonoposables ou à des exceptions au l'III-1 Déclaration relative à des divulgations no nonoposables ou à des exceptions au		désignations de précaution	
rubriques V-1, V-2 et V-3, le déposant fait aussi, conformement à la règle 4.9.b), toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation autoritées en vertu du PCT, è ci-dessous. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont failtes sous réserve de confirmation et que toute désignation additionnelles sont failtes sous réserve de confirmés sont l'expiration de ce de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-1 et de deposant à l'expiration de ce délai. VII-1 et de deposant à l'expiration de ce délai. VII-1 et de dépot de la respectation de précaution VII-1 office régional VII-1 Office régional VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VIII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VIII-2 VIII-2 VIII-2 Pays (ou office régional) VIII Déclaration relative à l'identité de l'inventeur (saration relative à d'identité de l'inventeur (saration relative à uriorit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative à des divulgations no nonoposables ou à des exceptions au l'III-1 Déclaration relative à des divulgations no nonoposables ou à des exceptions au		Outre les désignations faites sous les	
fait aussi, conformément à la règle 4.9.b), butels les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation(s) indiquée(s) dans la rubrique V-6 ci-dessous. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure Date de dépôt NII-1 Office régional VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date Numéro VII-2-1 VII-2-2 VII-2-2 VII-2-3 Pays (ou office régional) VIII Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-1 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-3 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation reset lats-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations no no popossables ou des exceptions au			•
4.9.b), toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignations la rubrique v.6 ci-dessous.Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation additionnelles sont faites sous réserve de confirmation du que toute désignation additionnelles sont faites sous réserve de confirmation du que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale amérieure Date de dépoit VII-12, Numéro VII-13, Office régional VII-2 Administration chargée de la recherche internationale choisie d'une recherche antérieure, mention de cette recherche VII-2-1 Demande d'utilisation des résultation de la designation des déclarations VII-2 Demande d'utilisation des résultation des résultations de la declaration résultation de la designation des déclarations Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Des la date du dépot international, de derenander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de derenander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la designation des États-Unis d'Amérique) VIII-3 Déclaration et des verdenquer la priorité de la designation des États-Unis d'Amérique) VIII-3 Déclaration relative à des divulgations no noposoables ou des exceptions au			
Seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation(s) indiquée(s) dans la rubrique V-6 ci-dessous.Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce débal. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1-1 VI-1-1 VI-1-1 VI-1-2 VI-1-1 VI-1-2 VI-1-2 VI-1-2 VI-1-2 VI-1-3 Office régional EP VIII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie (ISA/EP) VIII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VIII-2 Date VIII-2-2 VIII-2-3 Pays (ou office régional) VIII Déclaration Pays (ou office régional) VIII Déclaration Declarations Nombre de déclarations VIII-2 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur (sautheur de déposant, à la date du dépot international, de demander et d'obtenir un brevet Declaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la designation des États-Unis d'Amérique) VIII-2 Déclaration relative à des de dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Declaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-2 Déclaration relative à des évalugations no nopossables ou à des exceptions au		4.9.b), toutes les désignations qui	
Pexception de toute désignations indiquée(s) dans la mbrique v.6 ci-dessous.Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation additionnelles sont faites sous réserve de confirmation du que toute désignation additionnelles sont faites sous réserve de confirmation du que toute désignation qu'in rést pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. VI-1 VI-1		seraient autorisées en vertu du PCT, à	
ci-dessous.Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui rest pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce défai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution Pariet d'une demande régionale antérieure UI-1-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure Date de dépôt 22 juillet 2002 (22.07.2002) VII-1-2 Numéro 02447140.1 EP VII-1-3 Office régional VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche internationale choisie (ISA/EP) VII-2-1 Date de dépôt 11 décembre 2002 (11.12.2002) VII-2-2 Numéro 2447140 VII-2-3 Pays (ou office régional) VIII Déclarations Nombre de déclarations VIII-2-3 Pays (ou office régional) VIII Déclaration relative à l'identité de l'inventeur (abbre à la date du dépôt international, de dermander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative à la qualité de l'inventeur (seulement aux fins de la d'inventeur (seulement aux d'ins de la d'inventeur (seulement aux d'ins de la d'inventeur (seulement aux fins de			
ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure VI-1-1 Numéro VII-1-2 Numéro VII-1-3 Office régional VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche internationale choisie VII-2-1 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VII-2-1 Date VII-2-2 Numéro VII-2-3 Pays (ou office régional) VIII-1 Déclaration relative à l'identité de la déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la d'inventeur (seulement aux d'inventeur (seulement aux fins de la d'inventeur (seulement aux fins de la d'inventeur (seulement aux d'inventeur (seulement aux d'inv		indiquée(s) dans la rubrique V-6	
faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui rest pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure UI-1-1 Date de dépôt VII-1 Numéro VII-1-2 Numéro VII-1-3 Office régional VIII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2-1 Date de dépôt VIII-2-2 Pays (ou office régional) VIII-2-3 Pays (ou office régional) VIII VIII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la dégrations el no poposables ou à des exceptions au no prosables ou à des exceptions au no prosables ou à des exceptions au no possables ou à des exc			
que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure VI-1-1 Date de dépôt VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche internationale choisie VII-2-1 Date VII-2-2 Numéro VII-2-3 Pays (ou office régional) VIII-1 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du depôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure de la demande anté			
confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure Date de dépôt VII-1-2 Numéro VI-1-1 Office régional VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'uns recherche antérieure; mention de cette recherche ontérieure; mention de cette recherche de cette recherche ontérieure; mention de cette recherche vielle vie		faites sous réserve de confirmation et	
de 15 mois à compter de la date de priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure Date de dépôt VII-1-2 Office régional VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2-1 Date VII-2-2 Numéro VII-2-3 Pays (ou office régional) VII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure; de l'inventeur VIII-3 Déclaration relative à la qualité d'inventeur ceutement aux fins de la désignation relative à d'a qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation relative à d'a qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation relative à de la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation relative à de qualité à d'unetteur (seulement aux fins de la désignation relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à de des develoines au Déclaration relative à de des develoines au des exceptions au		que toute désignation qui n'est pas	
priorité sera considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure Date de dépôt VII-1-1 Date de dépôt VII-1-2 Office régional VIII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2-1 Date VII-2-2 Numéro VII-2-3 Pays (ou office régional) VIII-1 Déclaration relative à d'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du de demande natérieure aux fins de la désignation ne la de mande antérieure VIII-5 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation relative à d'audisplions non opposables ou à des exceptions au VIII-5 Déclaration relative à de su d'usgations non opposables ou à des exceptions au VIII-5 Déclaration relative à de si d'usgations non opposables ou à des exceptions au			
par le déposant à l'expiration de ce délai. V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution VI-1 Revendication de priorité d'une demande régionale antérieure Date de dépôt VII-1-2 Numéro VII-1-3 Office régional VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VII-2-1 Date VII-2-2 Numéro VII-2-3 Pays (ou office régional) VII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur relative à l'identité de l'inventeur celative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de ervendiquer la priorité de la designation des États-Unis d'Amérique) VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la designation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à des divulgations no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à de divilogations no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à l'international des des divulgations no no nopossables ou à des exceptions au Déclaration relative à l'international des des divulgations no no no no no possables ou à des exceptions au Déclaration relative à l'international des des divu			
délai. V-6			
V-6 Exclusion(s) des désignations de précaution			
Précaution Pré	V-6		
Vi-1-1 Date de dépôt Date de des des des des des des des des des		précaution	NEANT
VII-1-1 Date de dépôt VI-1-2 Numéro VI-1-3 Office régional VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VII-2-1 Numéro VII-2-2 Numéro VII-2-3 Pays (ou office régional) VIII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au 22 juillet 2002 (22.07.2002) 02447140.1 EP 0ffice européen des brevets (OEB) (ISA/EP) 0ffice européen des brevets (OEB) (ISA/EP) VIII-4 Déclaration des résultats 0 Office européen des brevets (OEB) (ISA/EP) 0 Office européen des brevets (OEB) (ISA/EP) Nombre de déclaration Nombre de déclarations VIII-1 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VI-1	Revendication de priorité d'une	
VII-1-2 Numéro O2447140.1 VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie Office européen des brevets (OEB) VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date I1 décembre 2002 (11.12.2002) VII-2-1 Numéro EP 02447140 VII-2-2 Pays (ou office régional) EP VIII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au			
VII-1-3 Numéro O2447140.1 EP	VI-1-1	Date de dépôt	22 juillet 2002 (22.07.2002)
VII-1 Administration chargée de la recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2-1 Date VII-2-2 Numéro VII-2-3 Pays (ou office régional) VIII-1 Déclarations Déclaration relative à l'identité de l'inventeur Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demande et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VI-1-2	Numéro	i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
recherche internationale choisie VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche VII-2-1 Date Date 11 décembre 2002 (11.12.2002) FP 02447140 EP VIII-2-3 Pays (ou office régional) VIII-1 Déclarations Déclaration relative à l'identité de l'inventeur Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 VIII-4 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 VIII-5 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VI-1-3	Office régional	EP
recherche internationale choisie VII-2 VII-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date 11 décembre 2002 (11.12.2002) EP 02447140 EP 02447140 VII-2-3 Pays (ou office régional) EP VIII-1 Déclarations Déclaration relative à l'identité de l'inventeur Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 VIII-4 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VII-1	Administration chargée de la	Office européan des branche (OFF)
VII-2-2 Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche 11 décembre 2002 (11.12.2002)		recherche internationale choisie	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
d'une recherche antérieure; mention de cette recherche Date VII-2-1 VII-2-2 VII-2-3 Pays (ou office régional) EP Oéclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 VIII-3 VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au of a designation des exceptions au office recherche 11 décembre 2002 (11.12.2002) EP 02447140 EP Nombre de déclarations Nombre de déclarations -			(ISA/EP)
VIII-2-1 Date Dat	VII-2		
VII-2-1 Date Numéro EP 02447140 VII-2-2 Numéro Pays (ou office régional) EP VIII Déclarations Nombre de déclarations VIII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au			
VII-2-2 Numéro Pays (ou office régional) EP O2447140 EP VIII Déclarations Déclaration relative à l'identité de l'inventeur Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au TI décembre 2002 (11.12.2002) EP O2447140 EP Nombre de déclarations			
VII-2-3 Pays (ou office régional) EP VIII Déclarations Nombre de déclarations Nombre de déclarations Nombre de déclarations Péclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VII-2-1	Date	11 décembre 2002 (11.12.2002)
VIII-2-3 Pays (ou office régional) EP VIII-1 Déclarations Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VII-2-2	Numéro	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
VIII-1 Déclarations Nombre de déclarations VIII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	1/11/2/2	Dave (av. affice of the p	
VIII-1 Déclaration relative à l'identité de l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au		Pays (ou office regional)	EP
l'inventeur VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	- •••		Nombre de déclarations
VIII-2 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VIII-1		-
déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au			
international, de demander et d'obtenir un brevet VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VIII-2		
VIII-3 Un brevet Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au			
VIII-3 Déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au			
déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	1/111.2		
international, de revendiquer la priorité de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VIII-3		-
de la demande antérieure VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	i	international de revendiques la priorité	
VIII-4 Déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au		de la demande antérieure	
d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	VIII-4		
désignation des États-Unis d'Amérique) VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	, -		-
VIII-5 Déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au	1	désignation des États-Unis d'Amérique	
non opposables ou à des exceptions au	VIII-5	Déclaration relative à des divulgations	
	ļ	non opposables ou à des exceptions au	

Original (pourPRESENTATION) - imprimé le 18.07.2003 11:57:53 AM

İΧ	Bordereau	Nombre de feuilles	Dossier(s) électronique(s) joint(s)
IX-1	Requête (y compris les feuilles pour déclaration)	4	
X-2	Description	13	_
X-3	Revendications	2	_
X-4	Abrégé	1	EZABST00.TXT
IX-5	Dessins	5	-
IX-7	TOTAL	25	
	Eléments joints	Document(s) papier joint(s)	Dossier(s) électronique(s) joint(s)
X-8	Feuille de calcul des taxes	✓	-
X-17	Disquette PCT-EASY	-	Disquette
IX-18	Autre (préciser) :	Rapport de recherche européenne EP02447140	
IX-19	Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé	3b	
X-20	Langue de dépôt de la demande internationale	français	
K-1	Signature du déposant, du mandataire ou du représentant commun		
X-1-1	Nom (NOM DE FAMILLE, Prénom)	VAN MALDEREN, Eric	

RESERVE A L'OFFICE RECEPTEUR

10-1	Date effective de réception des pièces supposées constituer la demande internationale	
10-2	Dessins:	
10-2-1	Reçus	·
10-2-2	non reçus	
10-3	Date effective de réception, rectifiée en raison de la réception ultérieure, mais dans les délais, de documents ou de dessins complétant ce qui est supposé constituer la demande internationale:	
10-4	Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT	
10-5	Administration chargée de la recherche internationale	ISA/EP
10-6	Transmission de la copie de recherche différée jusqu'au paiement de la taxe de recherche	

RESERVE AU BUREAU INTERNATIONAL

11-1	Date de réception de l'exemplaire	
	original par le Bureau international	